

Vinschgau

Kulturregion in Südtirol
Val Venosta – cultura viva in Alto Adige
Venosta Valley – culture region in South Tyrol



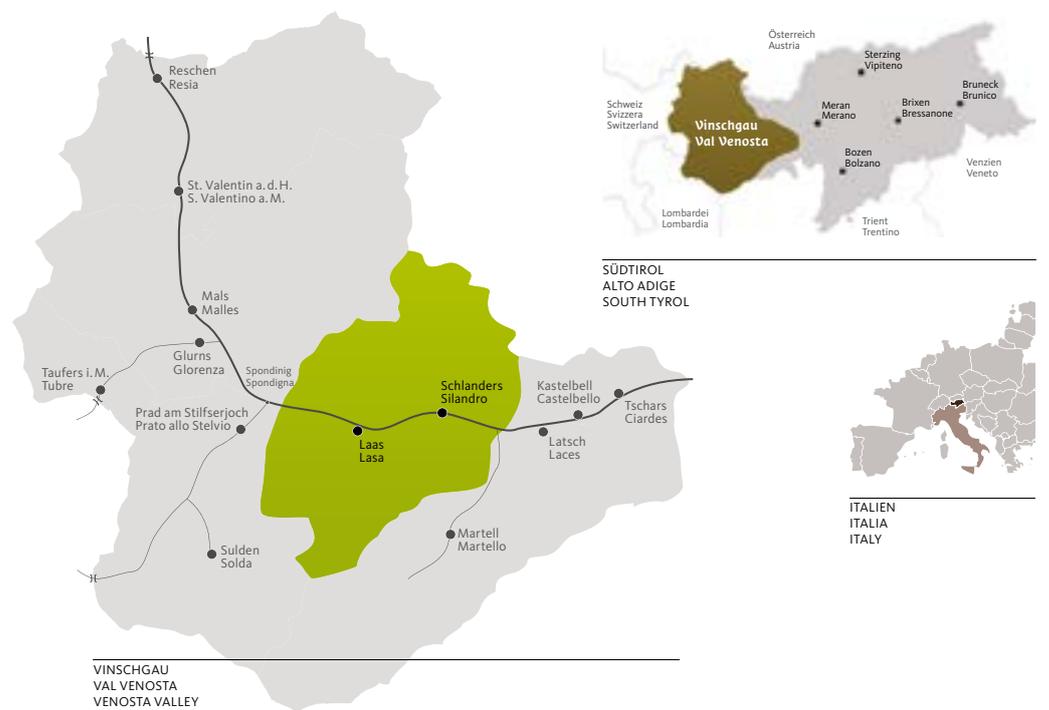
Schlanders – Laas

In der Kulturregion Vinschgau
Silandro – Lasa in Val Venosta, dove la cultura è di casa
In the culture region of Venosta Valley

2017

D I E





© Tourismusverein Schlanders-Laas
 Foto: Tourismusverein Schlanders-Laas, Vinschgau Marketing (Frieder Blick), Schlanders Marketing (Frieder Blick),
 Konzeption und Gestaltung/Ideation e progettazione: Ingraum.it
 Alle Bildrechte liegen bei den angeführten Fotografen. Tutti i diritti fotografici sono detenuti dai sopracitati fotografi.
 Druck/Stampa: Ingraum.it Alle Angaben ohne Gewähr/ Tutte le informazioni senza garanzia

Ein Stück Kulturregion Vinschgau

Herzlich Willkommen im Herzen des Vinschgaus

Wir freuen uns, dass unsere Ferienorte Ihr Interesse geweckt haben und bieten Ihnen gerne einen kleinen Einblick in unsere Heimat - mit den Unterkünften, die Ihnen einen angenehmen Aufenthalt bereiten.

www.schlanders-laas.it

Benvenuti nel cuore della Val Venosta

Siamo felici di aver suscitato il Vostro interesse per le nostre località turistiche e vorremmo presentarvi brevemente la nostra regione insieme alle varie sistemazioni che concorreranno a rendere piacevole il Vostro soggiorno.

www.silandro-lasa.it

Welcome to the heart of the Venosta Valley

Thank you for your interest in our holiday region. We would like to offer you a glimpse of our homeland and the accommodation that you are sure to enjoy.

www.silandro-lasa.it

Schlanders-Laas

Tourismusverein Schlanders-Laas
Associazione Turistica Silandro-Lasa

Kapuzinerstraße 10 Via Cappuccini
I-39028 Schlanders/Silandro (BZ)

Vinschgau - Südtirol - Italien
Val Venosta - Alto Adige - Italia

Tel. +39 0473 73 01 55
Fax +39 0473 62 16 15

info@schlanders-laas.it info@silandro-lasa.it
www.schlanders-laas.it www.silandro-lasa.it





Wandern
Radfahren & Mountainbiken
Reiten & Kutsche
Minigolf & Tennis
Schwimmen

Escursioni a piedi
In bici & Mountainbike
Equitazione & carrozza
Minigolf & Tennis
Nuoto

Hiking
Cycling & Mountain biking
Riding & carriage riding
Minigolf & Tennis
Swimming

Bewegung und Natur

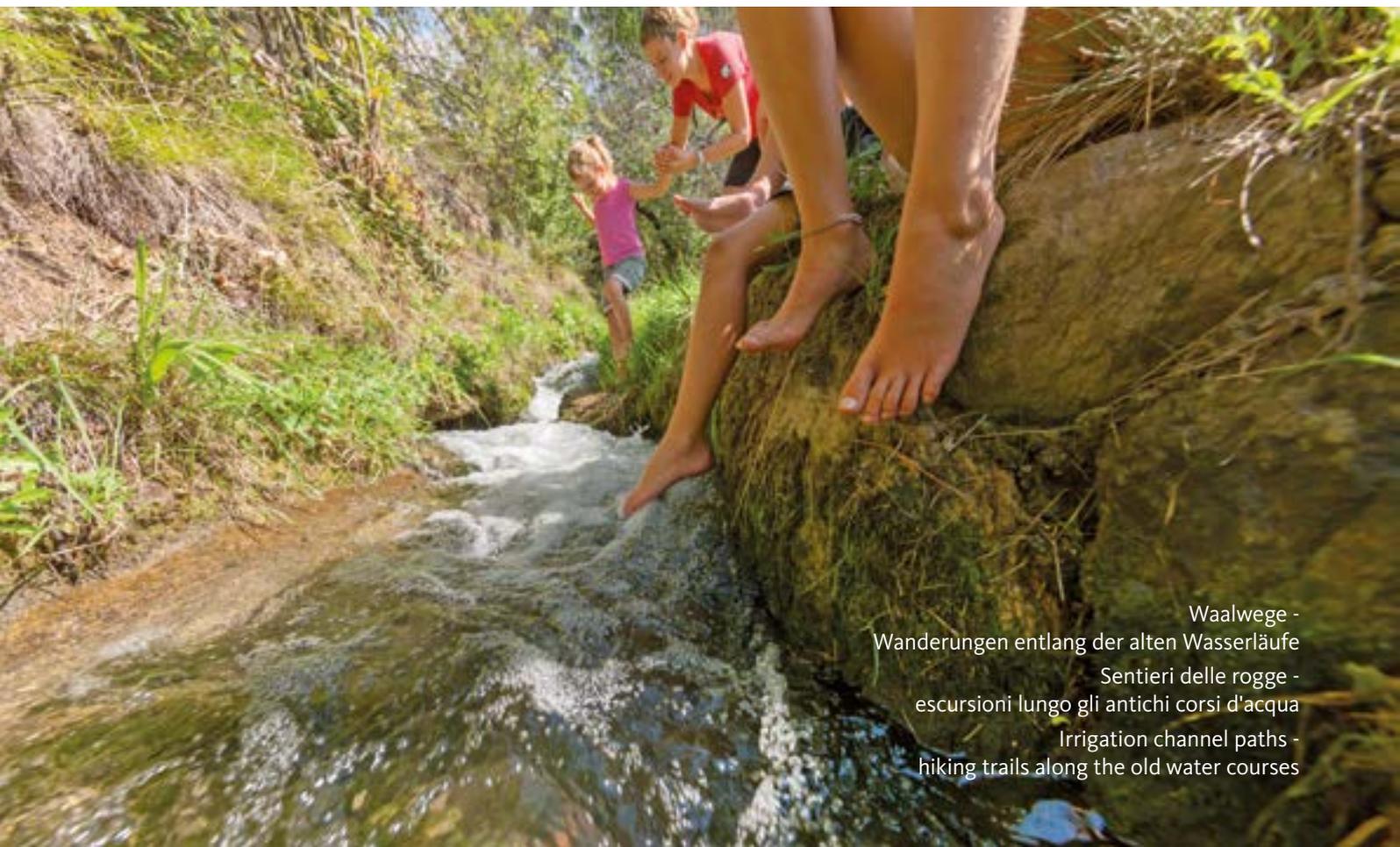
Unsere Naturlandschaft ist sehr abwechslungsreich und bietet in jeder Jahreszeit ein einmaliges Panorama: der Sonnenberg mit den Waalwegen, Weinbergen und Kastanienhainen - gegenüber der Nördersberg im Nationalpark Stilfserjoch mit den Marmorwegen und Almen. Das Tal zeigt sich besonders im Frühjahr in seinem wunderbarsten Kleid: Millionen von weiß-rosa Marillen- und Apfelblüten.

Movimento e natura

Il nostro territorio è molto vario e ad ogni stagione offre panorami spettacolari: da una parte il Monte Mezzodi' con i suoi sentieri lungo le rogge, i suoi vigneti e castagneti, dalla parte opposta il Monte Tramontana nel Parco Nazionale dello Stelvio con i sentieri del marmo e le malghe. La valle esibisce in primavera il suo vestito migliore, fatto di milioni di fiori di melo e di albicocco.

Recreation and nature

The natural landscape here has plenty of variety, with every season offering a unique panorama. The 'Monte Mezzodi' has its 'Waalwege' (ancient irrigation channels), vineyards and chestnut groves, while close by is the 'Monte Tramontana' in the Stilfser Joch National Park, with its marble routes and pasturelands. The Venosta Valley is particularly beautiful in spring, with its innumerable white-pink apricot and apple blossoms.



Waalwege -
Wanderungen entlang der alten Wasserläufe
Sentieri delle rogge -
escursioni lungo gli antichi corsi d'acqua
Irrigation channel paths -
hiking trails along the old water courses



Jennwand im Laaser Tal
Croda Jenne nella Valle di Lasa
Jenn summit in Lasa valley

Im Feriengebiet Schlanders-Laas erwarten Sie ruhige Seitentäler mit Almen und Bergseen, aussichtsreiche Berggipfel, Gletscher, Blick zu den Marmorbrüchen, spezielle MTB-Trails.

Nell'area vacanza Silandro-Lasa Vi aspettano valli tranquille con malghe e laghi di montagna, cime spettacolari, ghiacciaio, vista sulle cave di marmo, percorsi MTB speciali.

In the holiday area Schlanders-Laas await you peaceful valleys with alpine pastures and mountain lakes, spectacular mountain peaks, glacier, views to the marble quarries, special MTB-Trails.



Highlight-Konzert im Göflaner Marmorbruch
Highlight-Concerto nella cava di Covelano
Highlight-Concert in the Covelano marble quarry



Kultur und Kunst

Wir laden Sie ein, unsere Geschichte hautnah zu erleben: Kirchen aus verschiedenen Epochen, Schlösser und Burgen, das Menhire-Museum, der Infopunkt des Nationalpark Stilfserjoch „avimundus“ und das „weiße Gold“ - der Laaser und Göflaner Marmor.

Cultura e arte

Vi invitiamo a vivere la nostra storia da vicino: chiese di epoche diverse, castelli e manieri, il museo di menhir, la struttura informativa del Parco Nazionale dello Stelvio “avimundus” e “l’oro bianco” di Lasa e Covelano, il marmo.

Culture and art

History lives: churches from various epochs, forts and castles, the menhirs museum, the information point of the Stilfser Joch National Park ‘avimundus’ and of course the ‘white gold’ - marble from Lasa and Covelano.



Apfelgarten Vinschgau mit der Wallfahrtskirche Maria Lourdes
Giardino delle mele Val Venosta con il santuario Maria Lourdes
Venosta valley apple garden with the sanctuary Maria Lourdes



Verkosten und Genießen

Die Südtiroler Küche verwendet gerne heimische Produkte: Vinschger Äpfel und Vinschger Marillen, Laaser Sauerkraut, dazu ein guter Tropfen Vetzaner Wein und ein edles Destillat mit süßen „Laaser Marmorwürfeln“.

Gustare e degustare

La cucina sudtirolese predilige l'uso di prodotti locali: mele e albicocche della Val Venosta, crauti di Lasa accompagnati da un buon vino come il Vezzano o da uno dei nostri pregiati distillati, per finire con i dolci "Cubetti di marmo di Lasa".

Food and wine

South Tyrolean cooking naturally uses local produce: apples and apricots from the Venosta Valley, sauerkraut from Lasa, all accompanied by fine wines from Vezzano and noble distillates with sweet 'Lasa marble cubes'.





Landeck
Fernpass
Innsbruck
(A)

Nauders
Reschenpass
Passo Resia

Roijen Tal
Val di Roia

Langtaufereer Tal
Valle Lunga
Pazzin
Pedross

Planeiler Tal
Val di Planol

Matscher Tal
Val di Mazia

CH

Schlinging
Slingia

Burgeis
Burgusio

Schleis
Clusio
Laatsch
Laudes

Mals
Malles
Tartsch
Tarces

Matsch
Mazia

Glurns
Glorenza

Schluderns
Sluderno

Rifair
Rivaira

Lichtenberg
Monteclaro

Spondinig
Spondigna

Tanas
Tanas

Allitz
Alliz

Schlanders
Silandro

Vetzan
Vezzano

Schweiz/Italien
Swizzera/Italia

Taufers i.M.
Tubre i.M.

Müstair

Prad am Stilfserjoch
Prato allo Stelvio

Eyrs
Oris

Laas
Lasa

Kortsch
Corces

Göflan
Covelano

Goldraib
Coldran

Morter
Morter

Ofenpass
Zernez
St. Moritz
(CH)

Stilfs
Stelvio

Tschengls
Cengles

Trafoier Tal
Val di Trafoi

Gomagoi
Gomagoi

Trafoi
Trafoi

Sulden
Solda

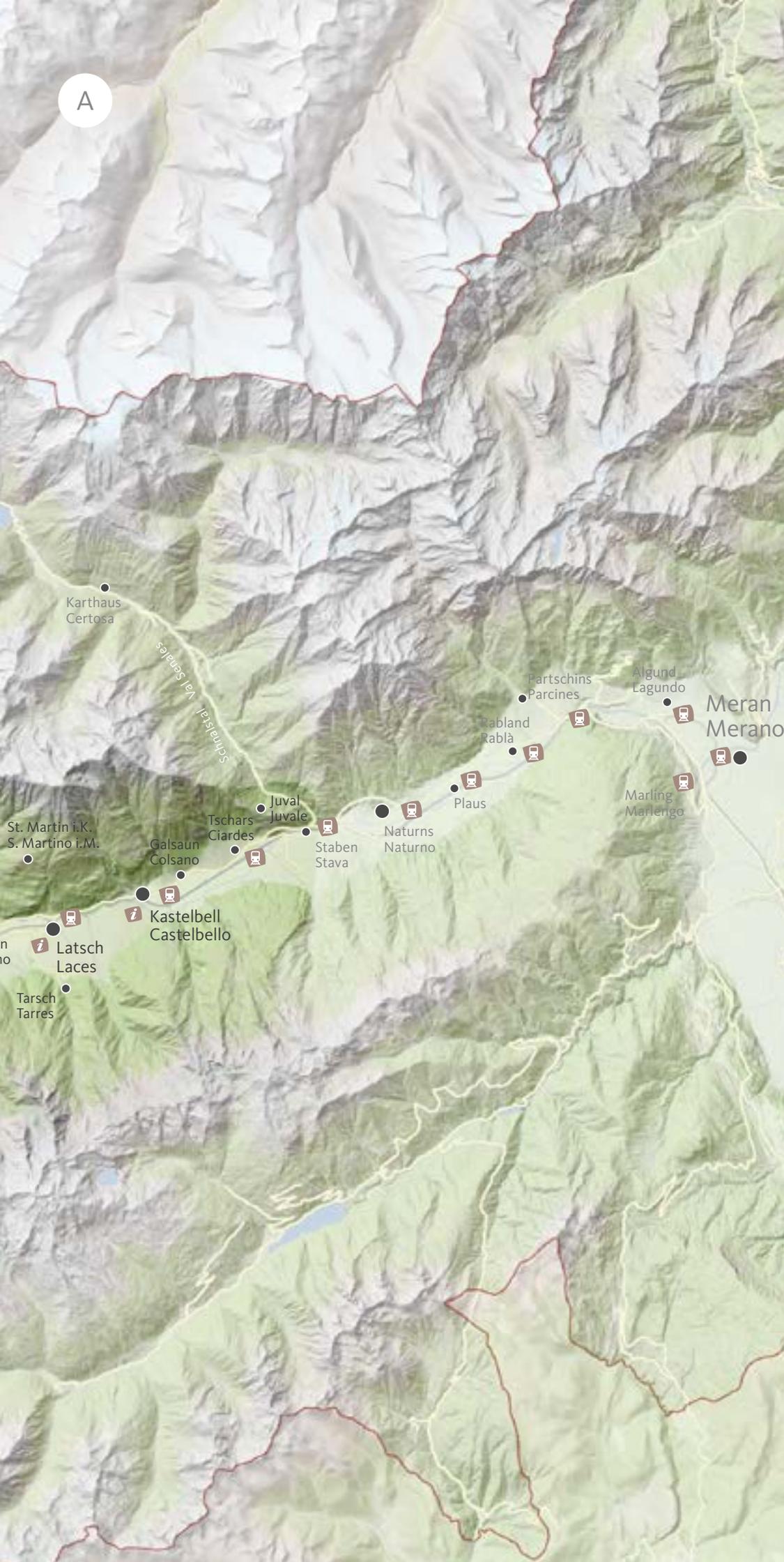
Stilfserjoch
Passo Stelvio

Sulden
Solda

Martellital
Val di Martello

Martell
Martello

A



Das Feriengebiet in der Kulturregion Vinschgau

L'area vacanze nella regione culturale Val Venosta

The holiday area in the culture region of Venosta Valley

Schlanders-Laas Silandro-Lasa

i Schlanders Silandro

Kortsch
Corzes

Göflan
Covelano

Vetzan
Vezzano

i Laas Lasa

Eyrs
Oris

Tschengls
Cengles

Allitz
Alliz

Tanas



Der Wasserfall am trockenen Schlanderser Sonnenberg
La cascata al secco Monte Mezzodì di Silandro
The waterfall at the dry Sun Mountain of Silandro

Schlanders Silandro

Der Hauptort des Vinschgaus

Schlanders begrüßt Sie bereits von weitem mit seinem Wahrzeichen, dem rund 90 Meter hohen Kirchturm. Die idyllische Fußgängerzone im Zentrum verbreitet ein heimisches Flair und lädt zum Flanieren ein - in den kleinen traditionellen Geschäften und in den zahlreichen Cafés und Restaurants. In der gesamten Gemeinde sind viele Sehenswürdigkeiten zu besichtigen, die Sie auch entlang der Wanderwege am Sonnenberg sowie Nördersberg und dem Fahrradweg durch die Obstgärten erreichen können.

Il centro della Val Venosta

Silandro Vi dà il benvenuto già da lontano con il suo campanile alto 90 metri, simbolo della cittadina. La pittoresca zona pedonale del centro è espressione tipica dell'atmosfera locale ed invita a passeggiare, a entrare nei negozietti tradizionali e nei numerosi caffè e ristoranti. In tutto il territorio comunale c'è molto da vedere ed è tutto raggiungibile anche percorrendo i sentieri del Monte Mezzodi, del Monte Tramontana o seguendo le piste ciclabili che attraversano i frutteti.

Events

- » Südtirol Balance
 - » Sommer in Schlanders, einfach anders
 - » LANGERfreitag
 - » Schlanderser Apfeltage
 - » Sternstunden mit Weihnachtsmarkt
-
- » Alto Adige Balance
 - » Estate a Silandro, qualcosa speciale
 - » venerdìLUNGO
 - » Giornate della mela Silandro
 - » Momenti magici di Natale con Mercatino di Natale
-
- » Summer in Silandro, something special
 - » LONGfriday
 - » Apple days in Silandro
 - » Magic moments with Christmas market

Highlights

- » Ilswaal & Schlandersberg
 - » Höhenweg am Sonnenberg
 - » Göflaner Marmorweg
 - » MTB Holy Hansen & Propain Trail
 - » Sport- & Freizeitzentrum
-
- » Ilswaal & Monte Silandro
 - » Alta via al Monte Mezzodi
 - » Covelano sentiero del marmo
 - » MTB Holy Hansen & Propain Trail
 - » Centro sportivo & tempo libero
-
- » Ilswaal & Monte Silandro
 - » High mountain trail on Monte Mezzodi
 - » Covelano marble trail
 - » MTB Holy Hansen & Propain Trail
 - » Sport- & leisure centre

The capital of the Venosta Valley

The church tower of Silandro, landmark of the town and some 90 metres high, welcomes visitors from afar. Enjoy strolling around the attractive pedestrian area with its atmospheric local shops, cafés and restaurants. The area offers numerous attractions that can be reached also on the 'Monte Mezzodi' and the opposite 'Monte Tramontana', as well as via the cycle way through the orchards.



Erkundungstour durch Schlanders
Esplorando Silandro
Exploring Silandro

Unterkunft
alloggio
accommodation

Hotel

First Class Hotel - Gourmet & Relax

Vier Jahreszeiten

G5

1

★★★★★



Das Verwöhnhotel im Herzen von Schlanders bietet den richtigen Rahmen für Urlaubsuchende mit Sinn für Genuss, Exklusivität und Erholung. Behaglichkeit in den neu gestalteten Zimmern, Gourmetgenuss aus frischen exklusiven Naturprodukten, einzigartig die Badelandschaft im Freien mit Salz-Wasserpool.

Il nostro hotel per buongustai sorge nel cuore di Silandro, offrendo l'ambiente ideale a chi è alla ricerca di raffinatezza, esclusività e relax. Camere ammoderate offrono gradevolezza, la gastronomia s'ispira a prodotti naturali freschi esclusivi, unica l'area piscine all'aperto con acqua salina.

The luxury hotel in the heart of Schlanders offers all that holidaymakers looking for taste, exclusivity and relaxation. Comfort in the newly renovated rooms and suites, gourmet cuisine using nature's freshest and most exclusive products, unique the outdoor water-world with 270 m² of salt-water pool.

ZF	90 - 200
¾P	118 - 230

45



VinschgauCard

Andreas-Hofer-Straße 8
Via Andreas Hofer
39028 Schlanders/Silandro
Tel. +39 0473 62 14 00
Fax +39 0473 62 15 33
info@vierjahreszeiten.it
www.vierjahreszeiten.it

Hotel

Sporthotel

Vetzan

J6

2

★★★★★



Das Sporthotel-Vetzan. Für Gäste mit dem Blick für das Besondere! Am Hang des Vinschgauer Sonnenberges, bieten wir ausgezeichneten 4-Sterne-Komfort für alle Bedürfnisse eines aktiven Sport- oder eines entspannten Erholungsurlaubs. Unser Team wird sich dabei stets um Ihr Wohl bemühen.

Il Sporthotel-Vetzan. Per ospiti con l'occhiata per il particolare! Immerso nel panorama soleggiato della Val Venosta, offriamo un eccellente 4-stelle-comfort per tutte le esigenze di una vacanza attiva sportiva o rilassante. Il nostro team farà sempre il meglio che Vi trovate bene.

The Sporthotel-Vetzan. For guests with the view for the particular! Embedded in the sunny panorama of Vinschgau valley, we offer an excellent 4-star-comfort for all the needs of an active sport- or relaxed recreation-holiday. Our team will always do the best that you feel comfortable.

ZF	73 - 90
HP	91 - 105

26



VinschgauCard

BikeHotels
Südtirol

Wanderhotels
best alpine

Vinschgau BIKE
Südtirol
partnerhaus

Dorfstraße 14 Via del Paese
39028 Vetzan/Vezzano
Tel. +39 0473 74 25 25
Fax +39 0473 74 24 67
info@sporthotel-vetzan.com
www.sporthotel-vetzan.com

Hotel

Parkhotel
Zur Linde

G5 5



★★★★

Hier ist was Ihr Herz begehrt. 1000 m² Gartenanlage mit Außenpool, sowie Hallenbad und Whirlpool, Wellnessbereich mit 3 Saunen. Alle Zimmer sind mit LCD-TV und WLAN ausgestattet. Vital Frühstücksbuffet mit Gletscherblick, Genießer Menu. Hauseigene Parkplätze - Fahrradverleih.

Ciò che il Vs. cuore desidera. Un giardino di 1000 m² con piscina all'aperto e un centro benessere con 3 saune. Offriamo in tutte le stanze Lcd TV e Wi-fi gratuita. Ampia colazione tirolese a buffet, e menu raffinati a scelta. Parcheggio, biciclette e racchette nordic walking gratuito.

Here is all your heart desires. 1000 m² garden with outdoor pool and a wellness center. LCD TV and free Wi-Fi in the rooms. Big breakfast buffet. The restaurant serves classic Italian and South Tyrol cuisine. The hotel provides free parking and bike rental.

ZF	50 - 65
HP	69 - 85

33

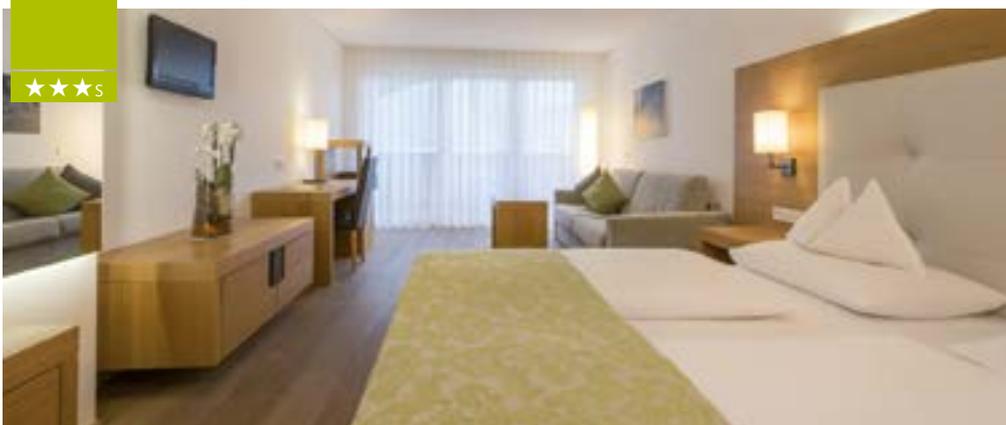


Göflaner Straße 35 Via Covelano
39028 Schlanders/Silandro
Tel. +39 0473 73 00 60
Fax +39 0473 73 01 44
info@parkhotel-linde.it
www.parkhotel-linde.it

Hotel

Wander- und Bikehotel
Vinschgerhof

J6 8



★★★s

Es erwartet Sie: neue DZ und Junior Suiten, 5 geführte Wanderungen, täglich geführte MTB Touren, Wander- und Bikeguide im Hotel, Hallenbad, Sauna, Dampfbad, à la carte Restaurant, regionale Küche, Weinverkostung im hauseigenen Weinkeller, Nichtraucherhaus, kostenfreies WLAN, Hunde willkommen.

Aspettatevi: nuove camere matrimoniali e Junior Suites, 5 escursioni guidate, tour in mountain-bike giornaliere, guida locale per escursioni e tour in bici, piscina coperta, sauna, bagno turco, Ristorante à la carte, cucina regionale, degustazione di vini nella cantina, casa non fumatori, Wifi gratuito.

You can expect: new double rooms & junior suites, 5 guided walking tours, daily guided mountain bike tours, local hiking and biking guide, indoor pool, sauna, turkish bath, à la carte Restaurant, regional kitchen, wine tasting in the cellar, no-smoking house, free Wi-Fi, dogs are welcome.

ZF	45 - 91
HP	59 - 119

41



VinschgauCard



Alte Vinschger Straße 1
Vecchia Strada Val Venosta, 1
39028 Schlanders/Silandro
Tel. +39 0473 74 21 13
Fax +39 0473 74 00 41
info@vinschgerhof.com
www.vinschgerhof.com

Unterkunft
alloggio
accommodation

Hotel

Maria Theresia

H5 73

★★★s



Herzliche Atmosphäre & familiäre Gemütlichkeit: unser Haus bietet eine wunderbare Aussicht auf das satte Grün der nahen Obstgärten und die atemberaubende Gebirgslandschaft des Vinschgau. Apropos persönliche Betreuung: der Chef des Hauses sorgt als Küchenmeister eigenhändig für Ihr liebliches Wohl.

Benvenuti all'Hotel "Maria Theresia"! Atmosfera cordiale ed ambiente familiare: il nostro hotel offre una vista stupenda sul verde dei frutteti e sul paesaggio incantevole dei monti venostani. Il padrone di casa in cucina provvede di persona ad accontentare anche i palati più esigenti.

Warm welcome and a family atmosphere in a wonderful environment: our house has beautiful views of the lush greenery of the nearby orchards and the breathtaking mountain scenery of the Venosta Valley. Speaking of personal care: the head of the house makes a chef personally for your lovely well.

ZF	55 - 75
¾P	70 - 90
HP	65 - 85

 27



VinschgauCard



Staatstraße 15 Strada statale
39028 Schlanders/Silandro
Tel. +39 0473 73 02 09
Fax +39 0473 73 08 03
info@hotel-maria-theresia.it
www.hotel-maria-theresia.it

Hotel

Aparthotel

Genusshotel Goldene Rose

H4 3

★★★s



Das Haus am Platz: Genusshotel und Feinschmecker-Restaurant. Das familiengeführte 3-Sterne-Superior-Hotel im Herzen der Fußgängerzone mit privatem Parkplatz und Garage für Ihr Bike. Unsere Küche wurde von "La Cuisine" als eine der besten des Vinschgau ausgezeichnet.

La casa sulla piazza: Hotel-benessere e ristorante al buongustaio. Nostro hotel a 3-stelle-superiore di gestione familiare si trova sulla piazza principale, nel cuore della zona pedonale. Parcheggio private e garage per moto e bici. Nostra cucina é stata calutata positivamente da "La Cuisine".

Well-respected inn, gourmet restaurant & hotel with spa zone! Family-run 3-star-superior-hotel in the heart of the pedestrian zone with private car park and bike-park. Our gourmet restaurant offers tasty traditional South Tyrolean food as well as Italian delicacies. Bed-and-breakfast or half-board available.

ZF	52 - 70	Appartement	
HP	64 - 84	2 Pers	60 - 90
		+ Pers	5 - 10

 4 max 4 Pers/App

 33

VinschgauCard



Fußgängerzone 73 Zona pedonale
39028 Schlanders/Silandro
Tel. +39 0473 73 02 18
Fax +39 0473 62 00 40
info@hotel-goldenerose.it
www.hotel-goldenerose.it

Hotel

Landhotel
Anna

H4 7



Urlaub auf der Sonnenseite der Alpen!
Unser Landhotel Anna ist der ideale Ausgangspunkt für vielfältige Aktivitäten. Ob beim Reiten, Motorradfahren, Wandern, Radfahren, Bergsteigen, Tennis spielen... Genießen Sie die Bio-Halbpension, von unserer kreativen Chefin Anna liebevoll zubereitet.

Vacanza sul lato soleggiato delle Alpi! Il nostro Landhotel Anna vi aspetta con il suo panorama mozzafiato, che si affaccia sulla splendida Val Venosta. Godetevi la mezza pensione con cibi di alta qualità biologica preparata affettuosamente dalla nostra Signora Anna.

A holiday on the Alps' sunny side! Our Landhotel Anna is the ideal starting point for different kinds of activities on the South side of the Alps. Enjoy half board with organic food, prepared lovingly by our creative chef Anna and find the relaxed atmosphere you are looking for.

ZF	41 - 70
HP	57 - 86

20



VinschgauCard



Official Partner of
BMW Motorrad
mieten & testen

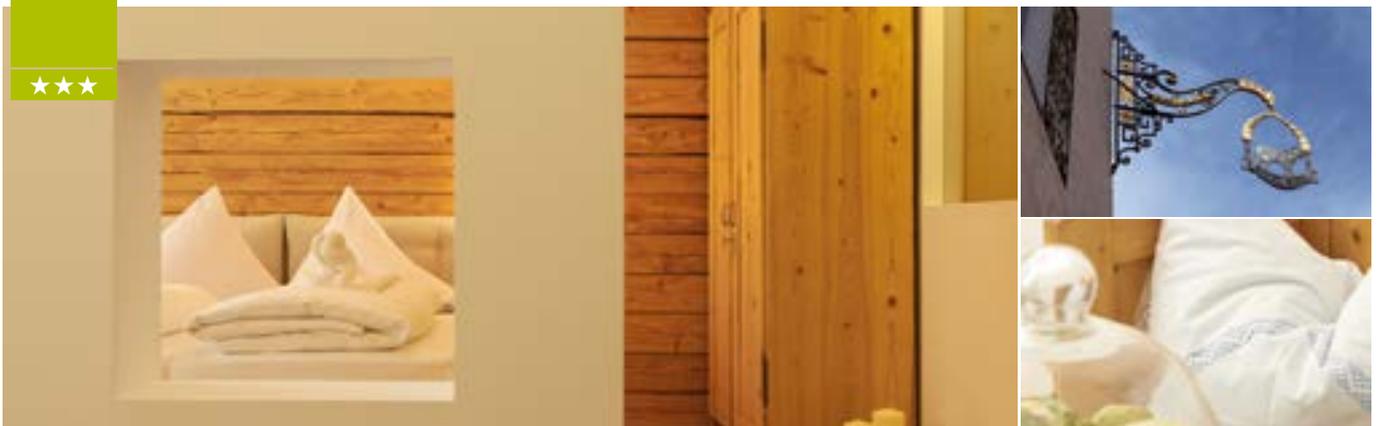


Hauptstraße 27 Via Principale
39028 Schlanders/Silandro
Tel. +39 0473 73 03 14
Fax +39 0473 62 02 00
info@landhotel-anna.it
www.landhotel-anna.it
www.vill.it

Garni-Hotel
Aparthotel

Zum Schwarzen Widder

G4 6



Aus den Bewertungen von tripadvisor: „Einmal Schwarzer Widder, immer Schwarzer Widder.. tolle Unterkunft mit herzlichen Gastgebern.. wie immer perfekt.. unkompliziert.. hervorragend.. perfekter Rundumservice im Bike-Paradies.. wunderbarer Ort, wunderbare Eigentümer.. wundervolles kleines Hotel..“

Dalle recensioni su tripadvisor: “In Val Venosta c'è un posto dove è bello anche se piove.. un gran bel ricordo!!! mi manca già.. come in famiglia.. ottimo punto di riferimento per una salita verso il passo dello stelvio in bicicletta.. sentirsi i benvenuti.. come a casa.. semplicemente perfetto..“

Some tripadvisor and booking.com reviews: “Fab owners, accommodation & location.. wonderful small hotel.. there is a reason why we came back!.. Lovely room with beautiful scenery. Great breakfast. Lots of advice and activities to pursue around for which the owners are more than happy to assist.“

ZF	40 - 65	Appartement
		2 Pers 65 - 110
		+ Pers 5

5 max 6 Pers/App
 20

VinschgauCard



Fußgängerzone 96 Zona pedonale
39028 Schlanders/Silandro
Tel. +39 0473 73 00 00
Fax +39 0473 62 02 26
info@schwarzerwidder.com
www.schwarzerwidder.com

Hotel

Vetzanerhof

J6 24



★★★

Unser kleines, feines Hotel liegt mitten in Vetzan auf der Sonnenseite des Mittelvinschgaus. Es ist zwischen Weingärten und Weinreben eingebettet und direkter Ausgangspunkt für Wander- und Biketouren. Wir als Neueinsteiger werden uns ganz besonders um unsere Gäste bemühen und heißen sie herzlich willkommen.

Il nostro piccolo e confortevole hotel si trova a Vezzano, tra Laces e Silandro. Sito sul versante soleggiato tra vigne e vigneti, è punto di partenza ideale per escursioni a piedi o in bici. La nuova gestione augura un caloroso benvenuto agli ospiti, aspettando di poterli visitare prendendosi cura di loro.

Our small, elegant hotel lies in the middle of Vetzan between Latsch and Schlanders on the sunny side of the central Vinschgau. It is nestled between vineyards and vines and a direct starting point for hiking and biking tours. We as newcomers will strive especially to our guests and welcome you warmly.

ZF	42 - 53
HP	56 - 78

12



VinschgauCard

Dorfstraße 17 Via del Paese
39028 Vetzan/Vezzano
Tel. +39 0473 74 21 20
Fax +39 0473 74 21 20
info@vetzanerhof.com
www.vetzanerhof.com

Hotel

Gasthof
Albergo
Guesthouse

Sonne

F2 11



★★★

Familiär & gemütlich! Unser Haus liegt mitten in Kortsch, ideal zum Wandern. Hier lassen sich sonnige Tage so richtig genießen. Und im komfortablen Ambiente unserer Kuschelzimmer wird jeder Tag etwas Besonderes! Dazu Köstlichkeiten in herzlicher Atmosphäre und eine kleine, feine Wellness-Welt.

Intimo e accogliente! Nell'atmosfera così confortevole delle nostre camere arredate con particolare cura, ogni giorno diventa speciale! Inoltre circondati da un ambiente cordiale potrete degustare le nostre prelibatezze e lasciarvi coccolare nella nostra piccola ma graziosa area wellness.

Cozy and friendly, our house can be found in the middle of Corzes. Here you can really enjoy the wonderful sun, and in the comfort of our cozy rooms every day will turn into something special! Enjoy tempting specialities served in a cordial atmosphere, and our small but perfectly designed spa world.

ZF	46 - 52
HP	68 - 73

22



VinschgauCard

Schmiedgasse 12 Vicolo Fabbri
39028 Kortsch/Corzes
Tel. +39 0473 73 01 00
gasthof.sonne@dnet.it
www.gasthof-sonne.info

Hotel

Goldener Löwe

G4 4



★★★

Wir freuen uns, Sie in unserem Hotel begrüßen zu dürfen, wo Flair und Traditionen vergangener Zeiten noch Realität sind... im Herzen von Schlanders.

Siamo lieti di darvi il benvenuto al nostro albergo, dove l'atmosfera e le tradizioni sono ancora quelle di una volta... nel cuore di Silandro.

We are pleased to welcome you to our hotel, where flair and traditions of the past are still a reality... in the heart of Schlanders.

ZF 48 - 58
HP 63 - 73



Dantestraße 6 Via Dante
39028 Schlanders/Silandro
Tel. +39 0473 73 01 88
Fax +39 0473 62 15 36
goldener.loewe@dnet.it
www.goldener-loewe.it

Gasthof
Albergo
Guesthouse

Rita

F2 20



★★

Familienfreundliches Haus mit Eisdiele. Am Abend servieren wir Spezialitäten der hervorragenden Südtiroler/Italienischen Küche und erlesene Weine.

Casa a conduzione familiare con bar e gelateria. La sera offriamo piatti tradizionali altoatesini e italiani accompagnati da vini eccezionali.

Family friendly house with ice cream parlor. In the evening we serve excellent South Tyrolean and Italian specialties and fine wines.

ZF 38 - 42
HP 48 - 52

Appartement
2 Pers 60 - 80
+ Pers 10 - 15

🏠 4 max 5 Pers/App
👤 13



VinschgauCard

Schmiedgasse 22 Vicolo Fabbri
39028 Kortsch/Corzes
Tel. +39 0473 73 02 35
Fax +39 0473 73 02 35
info@pension-rita.com
www.pension-rita.com

Pension
Pensione
Guesthouse

Schweitzer

G4 21



★★★

Eine grüne Insel im Herzen von Schlanders!
Unser Hotel Pension Schweitzer befindet sich in sonniger und ruhiger Lage im Zentrum von Schlanders. Für unsere Gäste gibt es eine gemütliche Hausbar mit Sonnenterrasse, einen wunderschönen Park zum Entspannen und Verweilen, sowie einen Parkplatz für das Auto.

Un'isola verde nel cuore di Silandro.
La nostra pensione è situata in posizione soleggiata e tranquilla, direttamente accanto al Parco Plawenn nel centro di Silandro. Per i nostri ospiti abbiamo un accogliente bar interno con terrazza al sole, un grande parco per rilassarsi e un parcheggio privato.

A green isle in the center of Silandro.
Our guesthouse is situated in a peaceful and sunny location, right next to the Plawenn Park in the center of the village. For our guests there is a comfortable bar with a sunny terrace, a large park to relax and a guesthouse parking area.

ZF 42 - 53

🏠 20



VinschgauCard



Dantestraße 1 Via Dante
39028 Schlanders/Silandro
Tel. +39 0473 73 01 74
Fax +39 0473 73 19 43
info@pension-schweitzer.it
www.pension-schweitzer.com

Unterkunft
alloggio
accommodation

Pension
Pensione
Guesthouse

Pernthaler

G5 19



★★

Erholen Sie sich in familiärer Atmosphäre, erleben unbeschwerte Urlaubstage und genießen unser Frühstücksbuffet sowie die Südtiroler Küche.

Rilassatevi in un ambiente familiare, godete una vacanza spensierata e gustate il nostro grande buffet di colazione come pure la cucina altoatesina.

Relax in a familiar atmosphere, enjoy carefree holiday-pleasure and taste our breakfast-buffet as well as the South Tyrolean cuisine.

ZF 35 - 43
HP 51 - 59



Pension
Pensione
Guesthouse

Sonnenberg

J6 22



★★

Haus mit familiärer Atmosphäre, Frühstücksbuffet, sonniger ruhiger Lage mit herrlichem Panoramablick. Ideal für einen erholsamen Südtirol-Urlaub.

Atmosfera familiare, colazione, splendida vista panoramica. Ci troviamo in un ambiente solare, posto ideale per spendere le ferie in Alto Adige.

Our pension with familiar atmosphere, continental breakfast, is found in a sunny quiet place. Ideal to spend your holidays in South Tyrol.

ZF 29 - 40



VinschgauCard

Andreas-Hofer-Straße 18
Via Andreas Hofer 18
39028 Schlanders/Silandro
Tel. +39 0473 73 00 35
info@pension-pernthaler.it
www.pension-pernthaler.it



VinschgauCard

Dorfstraße 21 Via del Paese
39028 Vetzan/Vezzano
Tel. +39 0473 74 20 68
info@pension-sonnenberg.it
www.pension-sonnenberg.it

Garni

Claudia

G4 30



★★

Erleben Sie einen einzigartigen Urlaub in unserem Haus voller Herzlichkeit und Gastfreundschaft. Stilvoll und mit jedem Komfort ausgestattet, befinden wir uns in ruhiger, zentraler Lage. Beim Frühstücksbuffet können Sie sich für ihre Ausflüge stärken und auf unserer sonnigen Liegewiese entspannen.

Godetevi una vacanza straordinaria nella nostra casa che si contraddistingue per cordialità e spiccato senso dell'ospitalità. Arredato con stile e dotato di ogni comfort, ci troviamo in posizione tranquilla, centrale. Dopo il buffet di prima colazione potete rilassarvi sul nostro soleggiato prato.

Experience and enjoy a fantastic holiday in our house full of cordiality and hospitality. Stylish and equipped with every comfort, we are in a quiet, central location. At breakfast board you can prepare yourself for your trip and relax on the large, sunny lawn.

ZF 32 - 40



Moargasse 19 Via Moar
39028 Schlanders/Silandro
Tel. +39 0473 73 03 03
Fax +39 0473 74 63 74
info@garni-claudia.it
www.garni-claudia.it

Pension
Pensione
Guesthouse

Feldgärtenhof

E2 16



★★

Sonnige und ruhige Lage mit herzlicher Tiroler Gastfreundlichkeit.

Posizione soleggiata e tranquilla con la rinomata ospitalità tirolese.

Sunny and quiet location with warm Tyrolean hospitality.

🏠 2 max 2 Pers/App

🏠 7

ZF 30 - 38 Appartement
2 Pers 50 - 60

Drei Kreuz Weg 4 Via Tre Croci
39028 Kortsch/Corzes
Tel. +39 0473 73 04 03

Fax +39 0473 73 17 56
info@feldgaertenhof.com
www.feldgaertenhof.com

VinschgauCard



Garni

Alpenrose

F5 98



★★

Ruhige Lage und idealer Ausgangspunkt für Wanderungen und Ausflüge.

Posizione tranquilla e ideale punto di partenza per escursioni e gite.

Quiet location and ideal starting point for hikes and excursions.

🏠 4 max 4 Pers/App

🏠 6

ZF 35 - 37 Appartement
2 Pers 47 - 50
+ Pers 18 - 20

Hans-Dietl-Straße 19
Via Hans-Dietl 19
39028 Göflan/Covelano
Tel. +39 345 4 06 96 05
alpenrose_goeflan@hotmail.de



Garni

Schuster

F2 31



★★

Inmitten von Obst- & Weingärten liegt idyllisch unser Haus.

La nostra casa si trova nel mezzo di frutteti e vigneti.

Our house is situated in the middle of orchards and vineyards.

🏠 1 max 4 Pers/App

🏠 6

ZF 32 - 36 Appartement
2 Pers 55 - 60
+ Pers 10

Schmiedgasse 14 Vicolo Fabbri
39028 Kortsch/Corzes
Tel. +39 0473 73 05 22
Fax +39 0473 73 05 22
gasthof.sonne@dnet.it
www.gasthof-sonne.info

VinschgauCard



Bed and
Breakfast
Ferien-
wohnung
App.

Gufler

G4 32



☀️☀️☀️

Ruhige, zentrale Lage und idealer Ausgangspunkt für Wanderungen & Ausflüge.

Posizione tranquilla-centrale, ideale punto di partenza per escursioni/gite.

Quiet and central location, ideal starting point for hikes and excursions.

🏠 4 max 5 Pers/App

🏠 1

ZF 32 - 40 Appartement
2 Pers 60 - 75
+ Pers 5 - 10

Marconistraße 4 Via Marconi
39028 Schlanders/Silandro
Tel. +39 0473 73 21 58
Tel. +39 339 3 57 62 99
info@hausgufler.it
www.hausgufler.it

VinschgauCard



Bed and
Breakfast

Mairösl

G4 43



☀️☀️☀️

Das Haus in dem man sich wohlfühlt. La casa in cui ti trovi bene.

The house in which you feel comfortable.

🏠 4 max 4 Pers/App

🏠 5

ZF 30 - 34 Appartement
2 Pers 50 - 55
+ Pers 10

Moargasse 21 Via Moar
39028 Schlanders/Silandro
Tel. +39 0473 73 00 52
Fax +39 0473 73 21 02
info@mairoesl.it
www.mairoesl.it

VinschgauCard



Bed and
Breakfast

Tumler

F5 48



☀️☀️☀️

Ruhig gelegen inmitten der schönen Obstwiesen am Vinschger Radweg.

In posizione tranquilla nel bel mezzo di meleti vicino la pista ciclabile.

In quiet location in the middle of apple orchards close to the cycle track.

🏠 3

ZF 30 - 34

Angerwiesenweg 46
Via Angerwiesen 46
39028 Göflan/Covelano
Tel. +39 0473 73 05 28
Tel. +39 347 9 42 27 57
info@zimmer-tumler.it
www.zimmer-tumler.it

VinschgauCard



Bed and
Breakfast

Rainalter

F5 45



☀️☀️☀️

Unser Haus liegt inmitten von Obstgärten in sehr ruhiger, idyllischer Lage.

La nostra casa è situata in mezzo nei frutteti in posizione tranquilla.

Our house is situated in the middle of orchards in idyllic position.

🏠 3

ZF 27 - 30

Schildackerweg 2 Via Schildacker
39028 Göflan/Covelano
Tel. +39 0473 73 07 78
info@zimmer-rainalter.com
www.zimmer-rainalter.com



Bed and
Breakfast

Haus Tannenheim

F4 33



☀️☀️☀️

Balkonzimmer mit Frühstücksbuffet in ruhiger, sonniger Lage nahe Zentrum.

Camere con balcone, colazione a buffet in posizione soleggiata e tranquilla.

Rooms with balcony & breakfast buffet in a sunny, calm location near center.

🏠 5

ZF 34 - 36

Zerminigerstr. 19 Via Zerminiger
39028 Schlanders/Silandro
Tel. +39 333 2 13 36 81
tannenheim@rolmail.net

VinschgauCard



Unterkunft
alloggio
accommodation

Urlaub a. d. Bauernhof
Vacanze in agriturismo
Farm holidays

Wiebenhof

E6 28



ZF 28 - 30
HP 40 - 43



Ruhige und sonnige Lage mit herrlichem Blick über den mittleren Vinschgau.

Zona tranquilla e soleggiata con vista stupenda sulla media Val Venosta.

Quiet and sunny location with wonderful views over the central Vinschgau.

6



Nördersberg 54 Monte Tramontana
39028 Schlanders/Silandro
Tel. +39 0473 73 06 53
info@wiebenhof.com
www.wiebenhof.com

Residence

Maria

J6 18



★★★

Sonnig gelegen zwischen Weinbergen ist unser Haus ein erholsames Plätzchen, mit Ein- und Zweiraum-Wohnungen, Saunawelt und alpinem Wellness-Ruheraum.

In posizione soleggiata tra vigneti, la nostra casa è un luogo rilassante, con appartamenti di una o due camere, mondo sauna e alpina sala relax benessere.

Sunny located between vineyards, our house is a relaxing place, with one- and two-room apartments, sauna world and alpine wellness relaxation room.

ZF 30 - 35 Appartement
2 Pers 50 - 95
+ Pers 15 - 25

6 max 6 Pers/App



Torgglweg 11 Via Torggl
39028 Vetzan/Vezzano
Tel. +39 0473 74 21 10
Tel. +39 347 6 56 13 16
info@pensionmaria.it
www.pensionmaria.it

Urlaub a. d. Bauernhof
Vacanze in agriturismo
Farm holidays

Riederhof

E2 47



ZF 25



Bauernhof in einer ruhigen und sonnigen Lage.

Agriturismo in una posizione tranquilla e soleggiata.

Farm in a quiet and sunny location.

3

Schmiedgasse 64 Vicolo Fabbri
39028 Kortsch/Corzes
Tel. +39 0473 73 05 64
elmar-holzer@hotmail.com

Residence

Residence, Suites & Breakfast

Landhaus Fux

J6 54



★★★

Mitten im sonnenreichsten Gebiet des Tales umgeben von Weinbergen in bester Südhanglage und herrlichem Ausblick. Unsere Apartments, Suiten und Komfortzimmer im Naturholzstil sowie der Luxus-Wellnessbereich garantieren Ihnen die erwünschte Erholung. Genießen Sie unser Vitalfrühstück mit lokalen Produkten in der Landhausstube.

Il nostro Residenz circondato da vigneti, con stupenda vista panoramica, vanta una posizione unica in una delle zone più soleggiate della valle. Offriamo appartamenti, suite, camere tradizionali in legno e un lussuoso reparto benessere. Potete godervi una colazione con prodotti locali nella nostra Stube.

Our Residence, surrounded by vineyards in the sunny south-side of the valley, offers comfortable apartments/rooms in a modern and traditional Tyrolean style, as well as a luxury-spa. You have the possibility to choose from self-catering accommodation or bed&breakfast with a refreshing vital breakfast.

ZF 40 - 70 Appartement
2 Pers 66 - 120
+ Pers 18 - 25

19 max 6 Pers/App

3



Torgglweg 17 Via Torggl
39028 Vetzan/Vezzano
Tel. +39 0473 74 21 31
Fax +39 0473 74 05 42
info@fux.it
www.fux.it

Residence
Ferien-
wohnung
Apparta-
mento
Apartment

Kortscherhof

F3 17



Wohnen in moderner Architektur und zeitgenössischem Design in der Dependance oder traditionell mit im Landhausstil eingerichteten, großzügigen Apartments im Haupthaus. Alle mit Balkon oder Terrasse und freiem Blick auf die Obstgärten und den Nationalpark Stilfserjoch mit mehreren Gletschern.

Vivere in un'architettura moderna e un design contemporaneo nella Dependance o in stile alpino tradizionale negli appartamenti spaziosi della casa principale. Tutti hanno balcone o terrazza e vista libera sui giardini di mele e sul parco nazionale dello Stelvio e i ghiacciai del Ortles.

Living in modern architecture and contemporary design in our Dependance or in a more traditional cottage style in the generous apartments in the main building. All apartments have a balcony/ terrace with a nice view over the valley's apple gardens and the Stilfserjoch National Park and its glaciers.

Appartement	
2 Pers	59 - 99
+ Pers	12 - 17

🏠 10 max 6 Pers/App

VinschgauCard  URLAUBSARCHITEKTUR



Maneidweg 4 Via Maneid
39028 Kortsch/Corzes
Tel. +39 0473 73 05 19
Tel. +39 333 2 93 59 42
info@kortscherhof.com
www.kortscherhof.com

Residence

Schnatzhof

G4 53



Historischer Ansicht mit komfortabel ausgestatteten Ferienwohnungen, LCD-TV, W-LAN, alle mit Balkon oder Terrasse und Blick auf die umliegenden Berge. 2000 qm großer Garten mit Kinderspielplatz. Nur 5 Minuten vom Zentrum entfernt mit zahlreichen Restaurants und Einkaufsmöglichkeiten.

Storica Residence risalente al 300, con appartamenti accoglienti e confortevoli, immersi in un'oasi verde che garantisce quiete e relax. La struttura si trova a soli 2 minuti a piedi dal centro. Vivrete la Val Venosta e potrete scoprire le numerosissime attività che vi aspettano in ogni stagione.

The historical Residence surrounded by a green oasis with comfortably equipped holiday apartments guarantees ease and relaxation. The Residence is allocated two minutes away from the center. Discover the Vinschgau-valley and enjoy the various holiday activities all over the year.

Appartement	
2 Pers	55 - 90
+ Pers	10

🏠 12 max 5 Pers/App



Marconistraße 7 Via Marconi
39028 Schlanders/Silandro
Tel. +39 0473 73 05 32
info@residence-schnatzhof.com
www.residence-schnatzhof.com

Urlaub a. d. Bauernhof
Vacanze in agriturismo
Farm holidays

Bio-Reiterhof
Vill

H5 55



Urlaub vom Gletscher bis zur Rebe. In unserem Bio-Reiterhof Vill sind Sie das ganze Jahr über willkommen. Genießen Sie Ihren Urlaub in familiärer Atmosphäre in einer gemütlichen, ansprechend ausgestatteten Ferienwohnung für zwei bis sechs Personen.

Ferie dal ghiacciaio alla vite. Nell'azienda biologica Reiterhof Vill siete benvenuti tutto l'anno. GodeteVi la Vs. vacanza in un'atmosfera familiare in un appartamento accogliente, confortevole e ben attrezzato da due a sei persone.

Holiday from the glacier to the vines. At the biological farm Reiterhof Vill you are welcome throughout the whole year. Enjoy your holiday in a family conducted atmosphere in a cosy, welcoming and well equipped apartment for two to six people.

Appartement	
2 Pers	62 - 120
+ Pers	10 - 36

🏠 4 max 6 Pers/App

VinschgauCard



mieten & testen



Mühlgasse 13 Via Molini
39028 Schlanders/Silandro
Tel. +39 0473 62 12 67
Fax +39 0473 62 02 00
info@vill.it
www.vill.it

Urlaub a. d. Bauernhof
Vacanze in agriturismo
Farm holidays

Wieshof

D5 50



Appartement	
2 Pers	50 - 80
+ Pers	10



Ruhiger, familienfreundlicher Bergbauernhof mit eigenem Streichelzoo.

Maso di montagna tranquillo e adatto alle famiglie con proprio zoo maso.

Quiet and family friendly mountain farm with its own petting zoo.

🏠 3 max 6 Pers/App

VinschgauCard



Nördersberg 32 Monte Tramontana
39028 Schlanders/Silandro
Tel. +39 333 6 97 44 75
Tel. +39 338 2 96 89 82
info@wieshof-suedtirol.eu
www.wieshof-suedtirol.eu



Urlaub a. d. Bauernhof
Vacanze in agriturismo
Farm holidays

Waalhof

F2 23



ZF	33 - 35	Appartement	
		2 Pers	46 - 52
		+ Pers	15

🏠 4 max 10 Pers/App

VinschgauCard



Alte Landstraße 52 strada Vecchia
39028 Kortsch/Corzes
Tel. +39 0473 62 14 39
Tel. +39 338 7 31 18 78
ferien@waalhof.it
www.waalhof.it



Urlaub a. d. Bauernhof
Vacanze in agriturismo
Farm holidays

Mairinghof

F7 65



Appartement	
2 Pers	50
+ Pers	10



Lebendiger Bio-Bauernhof mit familiärer Gastlichkeit in unberührter Natur.

Bio-Maso pieno di vita con ambiente familiare in natura incontaminata.

A living bio-farm with familiar hospitality in pristine nature.

🏠 2 max 6 Pers/App

Aussernördersberg 23
Monte Tramontana di fuori 23
39028 Schlanders/Silandro
Tel. +39 0473 73 02 39
info@mairinghof.com
www.mairinghof.com



Urlaub a. d. Bauernhof
Vacanze in agriturismo
Farm holidays

Sonnwarthof

F6 57



Appartement	
2 Pers	47
+ Pers	8



🏠 2 max 6 Pers/App

VinschgauCard



Nördersberg 12 Monte Tramontana
39028 Schlanders/Silandro
Tel. +39 0473 74 68 09
info@sonnwarthof.com
www.sonnwarthof.com



Urlaub a. d. Bauernhof
Vacanze in agriturismo
Farm holidays

Mairing-Gurschler

F7 64



Lernen Sie das Leben auf einem typischen Südtiroler Bergbauernhof kennen.
Imparate a conoscere la vita in un tipico maso di montagna sudtirolese.
Learn about life on a typical South Tyrolean mountain farm.

3 max 6 Pers/App

Nördersberg 22
Monte Tramontana 22
39028 Schlanders/Silandro
Tel. +39 0473 73 07 31
Tel. +39 0473 42 04 81
info@mairing-gurschler.com
www.mairing-gurschler.com

Appartement
2 Pers 44
+ Pers 5




Urlaub a. d. Bauernhof
Vacanze in agriturismo
Farm holidays

s'Bergschlössl

I3 51



s'Bergschlössl - Unser wunderbarer Ausblick wird Ihnen den Atem verschlagen!
s'Bergschlössl - la splendida vista che Vi toglie il fiato!
s'Bergschlössl - the wonderful view that takes your breath away!

2 max 3 Pers/App

Schländersberg 37 Monte di Silandro
39028 Schlanders/Silandro
Tel. + Fax +39 0473 73 07 03
Tel. +39 380 2 54 65 19
info@sbergschloessl.com
www.sbergschloessl.com

Appartement
2 Pers 55 - 61
+ Pers 10



Schwimmbad Schländers Lido Silandro

Bioland

VinschgauCard

Urlaub a. d. Bauernhof
Vacanze in agriturismo
Farm holidays

Schallerhof

E5 60



Wir bieten Ihnen Komfort und Gemütlichkeit in dörflichem Ambiente.
Le offriamo un soggiorno confortevole in un ambiente rurale.
We offer you a comfortable lodging in a rural atmosphere.

5 max 6 Pers/App

Hans-Dietl-Straße 3 Via Hans-Dietl
39028 Göflan/Covelano
Tel. +39 0473 73 02 11
Tel. +39 335 6 20 84 54
info@schallerhof.it
www.schallerhof.it

Appartement
2 Pers 40
+ Pers 8



VinschgauCard

Berghütte
Baïta di montagna
Mountain hut

Klein Alm

D7 49



Einsam gelegene Berghütte inmitten des Nationalparks Stifflerjoch.
Baïta di montagna nel bel mezzo del Parco Nazionale dello Stelvio.
Mountain hut in the middle of the Stelvio National Park.

4 max 10 Pers/App

Nördersberg 32 Monte Tramontana
39028 Schlanders/Silandro
Tel. +39 338 2 96 89 82
Tel. +39 333 6 97 44 75
info@wieshof-suedtirol.eu
www.wieshof-suedtirol.eu

Appartement
2 Pers 75 -100
+ Pers 15



Cuiles aus dem Vinschgau
Kücheltal
Kleinalm

Bed and Breakfast JÄGERHEIM	☀☀☀	Schländers/Silandro	Moargasse 9 Via Moar VinschgauCard	Tel. +39 0473 73 04 32	info@jaegerheim-schlanders.it www.jaegerheim-schlanders.it	G4/44
Ferienwohnung Appartamento Apartment NEUHOF	☀	Schländers/Silandro	Feldweg 49 Via dei Campi	Tel. +39 0473 62 04 30	neuhof@email.it	F4/34
Urlaub a.d. Bauernhof Vacanze in agriturismo Farm holidays BACHGUTHOF	☀☀☀☀	Schländers/Silandro	Mühlgasse 14 Via Molini	Tel. +39 333 2 94 76 46 Tel. +39 339 2 12 09 01	info@bachguthof.it www.bachguthof.it	G5/56
PENSION MAIR	★	Kortsch/Corzes	Kortscherstraße 22 Via Corzes	Tel. +39 0473 73 03 53		
Ferienwohnung Appartamento Apartment HAUS SCHLÄNDERSBURG	☀☀☀	Schländers/Silandro	Schländersburgstraße 9 Via Castello di Silandro	Tel. +39 339 7 89 00 36		



Naturschauspiel "Gurgl" im Laaser Tal
Spettacolo naturale "Gurgl" nella Valle di Lasa
Natural spectacle "Gurgl" in Lasa valley

Laas Lasa

Das Marmordorf

Laas erstrahlt das ganze Jahr über in einem weißen Kleid, dem Marmor, der den ganzen Ort schmückt. Das edle Produkt wird hoch oben im Nationalpark Stilfserjoch abgebaut und mit der historischen Schrägbahn zu Tal gebracht. Laas ist auch für die vielen angebauten Produkte berühmt, die in verschiedensten Varianten zum Verkosten angeboten werden. Einen tollen Blick in diese Landschaft erleben Sie zu Fuß oder mit dem Bike entlang der Gemüsegelder, durch die Obstgärten und Biotope.

Il paese del marmo

Lasa risplende tutto l'anno in un abito bianco, è il marmo che orna tutto il paese. Questo materiale pregiato viene estratto a grandi altitudini nel Parco Nazionale dello Stelvio e portato a valle con la storica funivia marmifera. Lasa è nota anche per i suoi prodotti agricoli, che vengono offerti in degustazione preparati in numerose varianti. L'impatto più spettacolare con questo paesaggio si può avere a piedi o in bicicletta lungo i campi di verdura, i frutteti e nei biotopi.

Events

- » Marillen Blüten Singen
- » Südtirol Balance
- » Genuss- & Kulturfest Marmor & Marillen
- » Laaser Krautwochen
- » Laaser Advent

- » Canti Fioritura delle albicocche
- » Alto Adige Balance
- » Festa gastronomica & culturale Marmor & Marillen
- » Settimane dei crauti
- » Avvento a Lasa

- » Apricot Blossom Singing
- » Culinary & culture festival Marmor & Marillen
- » Lasa cabbage weeks
- » Lasa Advent

Highlights

- » Panoramastraße Tanas
- » Laaser Marmorweg Schrägbahnsteig
- » Schwefelquelle Stinkabrunn
- » Allitzer Waldele

- » strada panoramica Tanas
- » sentiero del marmo e del piano inclinato Lasa
- » Sorgente sulfurea "Stinkabrunn"
- » boschetto di Alliz

- » Panoramic route Tanas
- » Lasa Marble way - sloped railway track way
- » Sulphur spring "Stinkabrunn"
- » Alliz grove

The marble village

Marble embellishes the village of Lasa all year around: its white dress. The stone is mined up high in the Stilfser Joch National Park and brought down via the historic railway. Lasa is also famous for its highly varied produce that visitors are welcome to taste. The farmland, orchards and biotopes offer wonderful views of the landscape, whether on foot or by bike.



Marillengenuss am Marmor-Dorfplatz in Laas
Godimento di albicocche in piazza principale di marmo a Lasa
Apricot enjoyment on the marble main square in Lasa

Unterkunft
alloggio
accommodation

Gasthof
Albergo
Guesthouse

Zur Sonne

c3 76



ZF 34 - 37
HP 46 - 48



Herzlich Willkommen in unserem historischen Gasthof in Laas.

Benvenuto nel nostro albergo storico nel cuore della Val Venosta.

Welcome to our historic guesthouse in the heart of Venosta Valley.

🏠 11

VinschgauCard

Vinschgaustrasse 24 Via Venosta
39023 Laas/Lasa

Tel. +39 0473 62 65 23

Fax +39 0473 62 84 13

info@sonnelaas.com

www.sonnelaas.com

Gasthof
Albergo
Guesthouse

Paflur

B1 77



ZF 36 - 38
HP 46 - 48



Unser Haus liegt auf 1.500 Meter und bietet einen herrlichen Panoramablick.

La nostra casa si trova su 1.500 m. e offre una vista panoramica stupenda.

Our house is located at 1,500 meters and offers a superb panoramic view.

🏠 8

Tanas 31

39023 Tanas

Tel. +39 0473 73 99 77

Tel. +39 348 0 45 45 08

Fax +39 0473 73 99 77

info@paflur.com

www.paflur.com

Garni

Schwarzer Adler

B3 75



ZF 32 - 36



Kleine familiäre Garni im Ortszentrum. Kleines Frühstücksbuffet.

Piccolo Garni familiare nel centro del paese. Piccola colazione a buffet.

Small familiar Garni in the center of the village. Small buffet breakfast.

🏠 7

Vinschgaustraße 53 Via Venosta

39023 Laas/Lasa

Tel. +39 0473 62 61 40

Fax +39 0473 62 61 40

info@schwarzer-adler-laas.com

www.schwarzer-adler-laas.com

Bed and
Breakfast
Ferien-
wohnung
App.

Rosi

B3 93



ZF 33 - 42
Appartement
2 Pers 59
+ Pers 8 - 20



Im Herzen des Vinschgaus, am Fuße des "Weißen Marmors", direkt am Radweg.

Nel cuore della valle, ai piedi del "Marmo bianco", sulla pista ciclabile.

In the heart of the valley and the marble-town, right on the cycle track.

🏠 1 max 4 Pers/App

🏠 3

VinschgauCard

Badplatz 2/a Piazza Bagni

39023 Laas/Lasa

Tel. +39 0473 62 63 73

Tel. +39 348 0 34 56 04

Fax +39 0473 62 63 73

caferosi@gmail.com

Bed and
Breakfast

Haus Niederfriniger

A1 81



ZF 28 - 32
Appartement
2 Pers 45 - 55
+ Pers 5 - 10



Privatzimmer in ruhiger Lage, familiäre Atmosphäre im Dorfzentrum von Eyrs.

Camere private in posizione tranquilla, ambiente familiare nel centro.

Private rooms in a quiet location, familiar atmosphere in the center.

🏠 1 max 3 Pers/App

🏠 3

Plurweg 14 Via Plur

39023 Eyrs/Oris

Tel. +39 0473 73 98 19

niederfriniger.gerlinde@rolmail.net

www.niederfriniger.info

Bed and
Breakfast
Ferien-
wohnung
App.

De Martin

B2 78



ZF 28 - 31
Appartement
2 Pers 45 - 47
+ Pers 6 - 7



Gemütlicher Aufenthalt in einer gepflegten und familiären Atmosphäre.

Vi aspetta un piacevole soggiorno in un'atmosfera curata e familiare.

You can expect a comfortable stay in a well-kept and friendly atmosphere.

🏠 2 max 5 Pers/App

🏠 2

Vinschgaustraße 95 Via Venosta

39023 Laas/Lasa

Tel. +39 0473 62 65 65

Fax +39 0473 62 65 65

info@g-demartin.com

www.g-demartin.com

Ferien-
wohnung
Appartamento
Apartment

Haus Parth

c3 82



Appartement
2 Pers 40 - 50
+ Pers 5 - 10



Das Haus Parth begrüßt Sie zu einem entspannten Urlaub mitten im Vinschgau!

Benvenuti in Casa Parth a Lasa, in mezzo alla Val Venosta!

Welcome in "Haus Parth", in Lasa, Val Venosta!

🏠 3 max 5 Pers/App

VinschgauCard

Feliusstraße 52 Via Felius

39023 Laas/Lasa

Tel. +39 0473 62 60 13

Fax +39 0473 62 60 13

parth.ferienwohnungen@rolmail.net

www.hausparth.com

Urlaub a. d.
Bauernhof
Vacanze in
agriturismo
Farm
holidays

Fohlenhof

B3 85



Appartement
2 Pers 66 - 76
+ Pers 10 - 13



Obstbauernhof Fohlenhof - DAS Urlaubsziel im Herzen des Vinschgaus.

Azienda frutticola Fohlenhof - La vacanza nel cuore della Val Venosta.

Apple farm Fohlenhof - The holiday in the heart of Vinschgau Valley.

🏠 5 max 7 Pers/App

Bahnhofstraße 2 Via Stazione

39023 Laas/Lasa

Tel. + Fax +39 0473 62 65 01

Tel. +39 335 6 93 20 00

fohlenhof@gartner.it

www.gartner.it **VinschgauCard**



Unterkunft
alloggio
accommodation

Urlaub a. d.
Bauernhof
Vacanze in
agriturismo
Farm
holidays

Kirchwinkelhof

c3 86



Obsthof mit Tierhaltung liegt idyllisch, zentral, ruhig im Marmordorf Laas. Maso frutticola con allevamento è situato idilliaco, centrale e tranquillo. Fruit farm with animal husbandry is situated idyllic, central and quiet.

🏠 2 max 6 Pers/App

Appartement
2 Pers 60 - 76
+ Pers 6 - 15



VinschgauCard

Kirchsteig 7 Via della Chiesa
39023 Laas/Lasa
Tel. +39 0473 62 63 19
info@kirchwinkelhof.it
www.kirchwinkelhof.it

Urlaub a. d.
Bauernhof
Vacanze in
agriturismo
Farm
holidays

Panoramahof

c3 26



Ein herrlicher Panoramablick auf unsere Berge und die sonnige Lage unseres Hofes lassen Stress und Hektik des Alltags sicher schnell vergessen.

La splendida vista sui monti circostanti e la posizione soleggiata del nostro maso sono ideale per rilassarsi dallo stress della vita quotidiana.

The wonderful background of high mountains and the sunny location of our holiday farm let you forget rush and stress of working life.

Appartement 🏠 4 max 4 Pers/App
2 Pers 58
+ Pers 6



Vinschgaustraße 4/a Via Venosta
39023 Laas/Lasa
Tel. +39 0473 62 81 53
Tel. +39 349 4 45 01 87
Fax +39 0473 62 81 53
info@panoramahof.it
www.panoramahof.it

Urlaub a. d.
Bauernhof
Vacanze in
agriturismo
Farm
holidays

Pöderhof

D3 62



Biologisch bewirtschafteter Hof in sonniger Lage inmitten von Apfelbäumen. Maso con coltivazione biologica, posizione soleggiata in mezzo di frutteti. Biological cultivated farm in a sunny location surrounded by apple trees.

🏠 2 max 12 Pers/App

Appartement
2 Pers 64 - 68
+ Pers 10



Allitz 8/a Alliz
39023 Allitz/Alliz
Tel. +39 0473 62 62 57
Fax +39 0473 62 62 57
info@poederhof.com
www.poederhof.com

Urlaub a. d.
Bauernhof
Vacanze in
agriturismo
Farm
holidays

Biohof Schönthaler

A2 39



Biohof mit Obst und Gemüseanbau. Baubiologisch saniert und ausgestattet. Az. agr. bio con frutta e verdura. Ristrutturazione energetica e biologica. Organic farm with fruit and veg. Renovated to ecological, energetic standards.

Appartement 🏠 2 max 6 Pers/App
2 Pers 65 - 75



VinschgauCard **Bioland**
Bahnhofstraße 21 Via Stazione 21
39023 Eysr/Oris
Tel. +39 0473 73 95 87
Tel. +39 320 2 36 55 59
ferien@biohof-schoenthaler.com
www.biohof-schoenthaler.com

Urlaub a. d.
Bauernhof
Vacanze in
agriturismo
Farm
holidays

Ausserloretzhof

c3 40



Direkt am Fahrradweg „Via Claudia Augusta“, Hofbrennerei mit Verkostung. Sulla pista ciclabile „Via Claudia Augusta“, con distilleria artigianale. Directly on the cycle track “Via Claudia Augusta”, distillery with tasting.

🏠 2 max 5 Pers/App

Appartement
2 Pers 48 - 60
+ Pers 8



VinschgauCard
Schießstandweg 11 Via Bersaglio
39023 Laas/Lasa
Tel. +39 0473 62 80 12
Tel. +39 340 2 74 42 05
info@ausserloretzhof.it
www.ausserloretzhof.it

Urlaub a. d.
Bauernhof
Vacanze in
agriturismo
Farm
holidays

Haus Gartenblick

B1 88



Wir befinden uns in einer ruhigen, sonnigen Lage mit schöner Aussicht. Siamo situati in una posizione tranquilla e soleggiata con una bella vista. We are in a quiet and sunny location with beautiful views.

🏠 1 max 3 Pers/App

ZF 26 - 28 Appartement
2 Pers 40 - 42



Tanas 7
39023 Tanas
Tel. +39 0473 73 98 39
haus.gartenblick@brennercom.net

Urlaub a. d.
Bauernhof
Vacanze in
agriturismo
Farm
holidays

Brunnentalhof

B3 87



Der Landurlaub auf dem biologischen Obstbauernhof mit Wiese zur Erholung. Le vacanze sul maso frutticola biologica con prato per rilassarsi. The country holiday on the biological fruitfarm with lawn to relax.

Appartement 🏠 2 max 5 Pers/App
2 Pers 55 - 65
+ Pers 10



VinschgauCard
Brunnentalweg, 10/a
Via della Fontana, 10/a
39023 Laas/Lasa
Tel. +39 0473 62 81 45
brunnentalhof@alice.it
www.brunnentalhof.com



★★★

Unser kleiner Campingplatz liegt direkt neben unserem Bauernhof, gemütlich bettet er sich in die ländliche Gegend. Obstbäume, die Bergkulisse und das pure Landleben machen Ihren Aufenthalt unvergesslich. Nach einem aktiven Tag regeneriert sich Ihr Körper wohltuend in unserer Wellness-Oase.

Il nostro piccolo campeggio si trova direttamente vicino al nostro maso, posto in mezzo ad un paesaggio rurale. Diversi alberi da frutto, le montagne e la vita in campagna garantiscono un soggiorno indimenticabile. Dopo una giornata attiva potete rilassarVi nella nostra oasi del benessere.

Our little campsite is situated next to our farm, embedded in the rural countryside. Different fruit trees, the mountain scenery and life in the countryside will turn your stay into an unforgettable experience. After having been active all day, you can recreate yourself in our wellness oasis.

2 Pers	29 - 32
+ Pers	8 - 9
	2,50

35 80-100 qm



VinschgauCard



Kugelgasse 4/b Via Palla
39023 Laas/Lasa
Tel. +39 0473 62 80 11
info@camping-badlerhof.it
www.camping-badlerhof.it

Ferienwohnung Appartamento Apartment HAUS SONNENSCHN		Laas/Lasa	Bahnhofstraße 2 Via Stazione	Tel. +39 0473 62 65 01 Tel. +39 335 6 93 20 00 Fax +39 0473 62 65 01	laas@fohlenhof.it www.gartner.it	B3/85
VinschgauCard						
Urlaub a.d. Bauernhof Vacanze in agriturismo Farm holidays UNTERTRÖGHOF		Allitz/Alliz	Allitz 33 Alliz	Tel. +39 0473 62 61 70 Tel. +39 347 2 37 95 82	info@untertroeghof.it www.untertroeghof.it	C1/84
EDELWEISS	★★	Eyrs/Oris	Vinschgaustraße 9 Via Venosta	Tel. +39 0473 73 99 04		
UNTERTELSHOF		Tanas	Tanas 42/a	Tel. +39 0473 73 95 86		
OBERBURGHOF		Allitz/Alliz	Allitz 20 Alliz	Tel. +39 0473 62 63 71		
WALCHHOF		Allitz/Alliz	Allitz 13/a Alliz	Tel. +39 349 4 23 59 79		
SCHLOSSHOF		Tschengls/Cengles	Tschengls 26 Cengles	Tel. +39 0473 73 99 53		

VinschgauCard

Den Vinschgau und ganz Südtirol unbegrenzt und kostengünstig entdecken

Mit Beginn der Sommersaison 2017 erhalten Sie von uns die VinschgauCard. Damit ermöglichen wir Ihnen kostenlose Fahrt mit der Vinschgerbahn und allen anderen öffentlichen Verkehrsmitteln in ganz Südtirol. Nach Vorweis der VinschgauCard erhalten Sie zudem Ermäßigungen bei Seilbahnen, Museen und Freizeiteinrichtungen.

Highlight: Als ganz besonderes Highlight ermöglicht Ihnen die VinschgauCard an ausgewählten Attraktionen im gesamten Vinschgau exklusive Zusatzleistungen, die ausschließlich Inhabern der VinschgauCard vorbehalten sind. Die teilnehmenden Unternehmensebetriebe händigen Ihnen die VinschgauCard am Tag Ihrer Anreise aus. Sie hat Gültigkeit für den gesamten Aufenthalt und ist nicht übertragbar. Weitere Informationen zur VinschgauCard finden Sie auf www.vinschgaucard.net

VenostaCard

Scoprire risparmiando e senza limiti la Val Venosta e tutto l'Alto Adige

Dalla stagione estiva 2017 riceverà da noi la VenostaCard. Questa vi permetterà di utilizzare gratuitamente il treno della Venosta e tutti gli altri mezzi pubblici dell'Alto Adige. Presentando la VenostaCard otterrete inoltre sconti per l'utilizzo delle funivie e per l'entrata nei musei e nei parchi di divertimento o sportivi.

Highlight: Un pregio particolare della VenostaCard è che questa permette di utilizzare servizi aggiuntivi, riservati unicamente ai possessori di VenostaCard, in siti selezionati in tutta la Val Venosta.

Gli esercizi aderenti vi consegneranno la VenostaCard al vostro arrivo. È valida per tutto il periodo del vostro soggiorno e non è trasferibile. Più informazioni sulla VenostaCard su www.vinschgaucard.net

Venosta ValleyCard

When visiting the Venosta Valley and South Tyrol, be sure to take advantage of our cost-saving offer!

The new Venosta Valley Card will be issued to our guests as from summer 2017. It will enable free utilization of the Venosta Valley train as well as all other types of public transport throughout South Tyrol. By simply showing your Venosta Valley Card, you'll also receive various discounts such as on cable-car rides, museums and recreational facilities.

Highlight: A special advantage of the Venosta Valley Card is that it permits access to extra services for the exclusive use of cardholders in selected sites throughout the Venosta Valley. The Venosta Valley Card will be handed to you upon your arrival and will be valid for the duration of your entire stay. Please note that the Venosta Valley Card is not transferable. More information about the Venosta Valley Card on www.vinschgaucard.net



Schlanders/Silandro



Kortsch/Corzes



Göflan/Covelano



Vetzan/Vezzano



Nördersberg/Monte Tramontana



Schlandersberg/Monte Silandro



Laas/Lasa



Eyrs/Oris



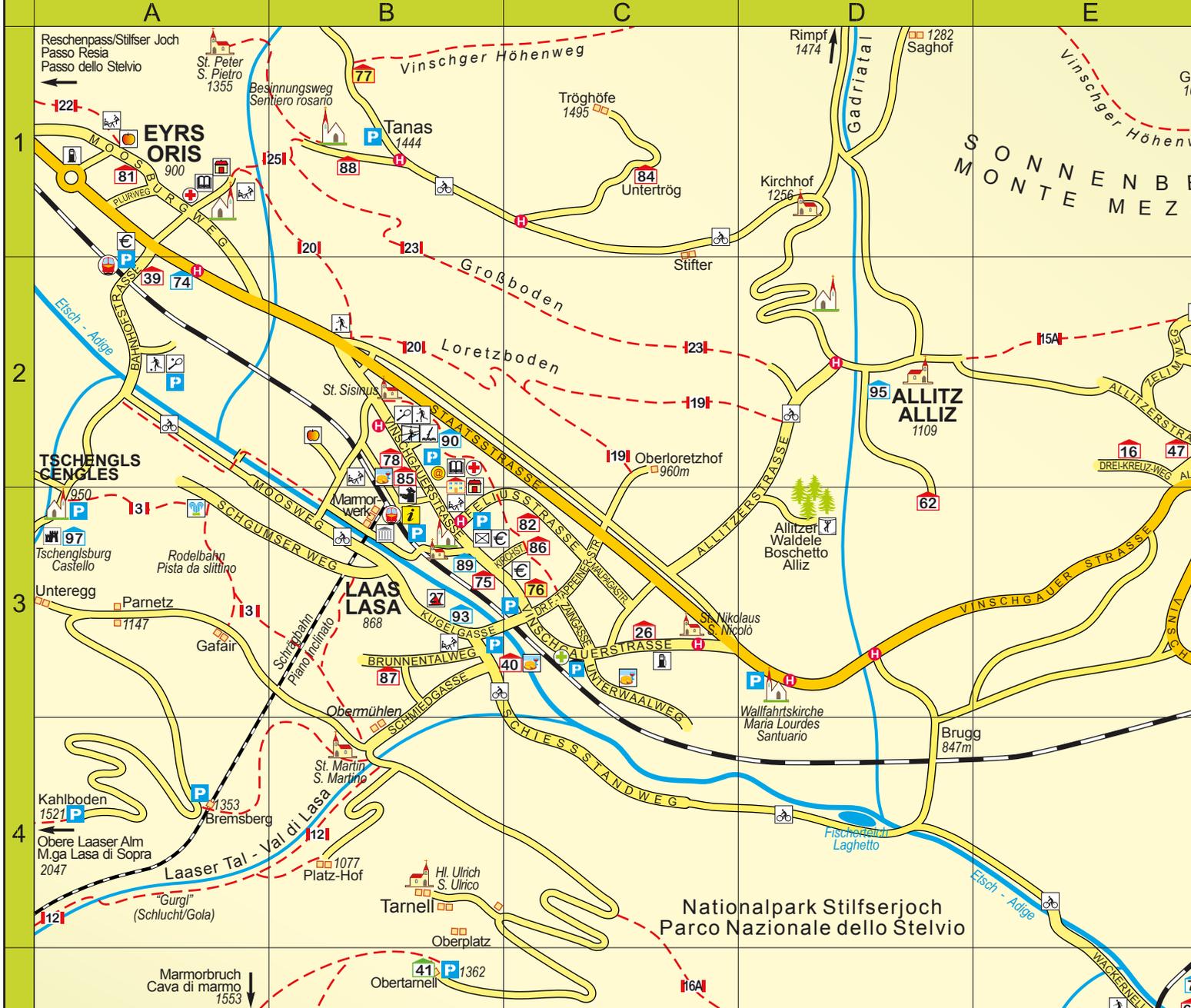
Tschengls/Cengels



Allitz/Alliz



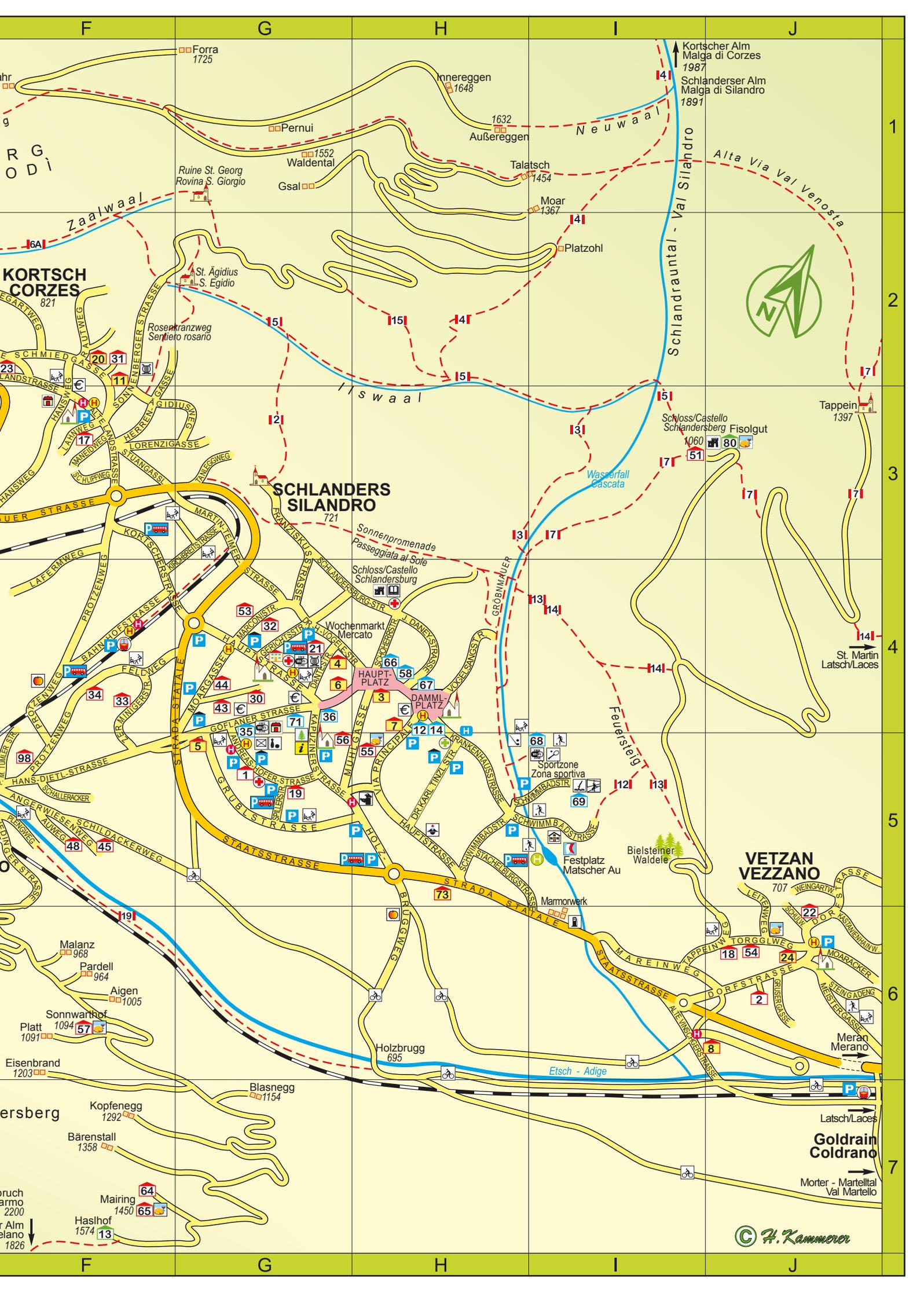
Tanas



LEGENDE - LEGENDA - LEGEND

Tourismusbüro Ufficio turistico Tourism office	Citybus-Haltestelle Fermata Citybus Citybus-stop	Nationalparkhaus Centro visite Parco Nazionale Visit center National Park
Hotel, Pension - pensione Gasthof - albergo, gami, Zimmer - stanze Ferienwohnungen - alloggi Accommodation	Bahnhof - stazione - station	Sportpalais - palasport Sport palace
Zimmer, Bar, Restaurant, Pizzeria Stanze, bar, ristorante, pizzeria Rooms, bar, restaurant, pizzeria	Kulturhaus Centro culturale Cultural center	Freibad - Lido Piscina - lido Open air swimming pool
Bar, Café, Restaurant, Pizzeria Bar, caffè, ristorante, pizzeria Bar, café, restaurant, pizzeria	Rathaus - Municipio City hall	Sportplatz Campo sportivo Sports field
Jausenstation - Osteria - Farm bar	Internetpoint	Minigolf
Jausenstation, Zimmer Osteria, stanze Farm bar, room	Bibliothek - biblioteca Library	Kinderspielplatz Parco giochi Playground
Parkplatz - parcheggio Parking place	Burg - castello Castle	Tennis
Überdachter Parkplatz Parcheggio coperto Covered parking place	Krankenhaus - ospedale Hospital	Beach-Volleyball
BUS-Parkplatz Parcheggio corriere BUS-parking	Ambulatorium Outpatients department	Kegeln - Bowling
Postamt - Ufficio postale Post office	Apotheke - Farmacia Pharmacy	Fahrradweg Pista ciclabile Cycle track
Bank - banca - Bank	Tankstelle Distributore carburante Service station	Hochseilgarten Parco avventure Adventure park
Linienbus-Haltestelle Fermata coriera Bus-stop	Polizei - Carabinieri - police	Obstgenossenschaft Cooperativa frutticoltori Fruit cooperative
Bäuerliche Produkte Prodotti naturali Natural products	Feuerwehr - Vigili del fuoco Fire brigade	Fußgängerzone Zona pedonale Pedestrian zone
	Musikpavillon Padiglione concerti Music pavilion	Schwefelquelle Sorgente solforosa Sulfur-pours
	Camping - campeggio	
	Marmorwelt Mondo del marmo Marble world	





-  Luxussuiten
Suite di lusso
Luxury suite
-  Zimmer mit Bad/Dusche
Camera con bagno/doccia
Room with bath/shower
-  Etagebad/-dusche
Bagno/doccia al piano
Bath/shower on the floor
-  Schlaf/Wohnraum getrennt
Camera da letto/soggiorno separati
Separate bed- and living room
-  Wäsche vorhanden
Biancheria disponibile
Linen provided
-  Brötchenservice
Servizio panini freschi
Fresh bread delivery service
-  Geschirr vorhanden
Stoviglie disponibili
Crockery provided
-  Spülmaschine
Lavastoviglie
Dish-washer
-  Kochnische/Küchenbenützung
Angolo cottura/uso cucina
Kitchenette/use of the kitchen
-  Mikrowellenherd
Forno a microonde
Microwave oven
-  Fernseher im Zimmer
TV in camera
Room with TV
-  Frigobar im Zimmer
Camera con frigobar
Room with bar
-  Safe im Zimmer
Cassaforse in camera
Room with safe
-  Waschmaschine
Lavatrice
Washing machine
-  Internetanschluss
Allacciamento internet in camera
Room with internet connection
-  Wireless LAN
-  Kreditkarte
Carta di credito
Credit card
-  Zugänglich für Rollstuhlfahrer
Accessibile per disabili
Accessible to wheelchairs
-  Fahrstuhl
Ascensore
Lift
-  Raucherraum
Saletta fumatori
Smoking room
-  Konferenzräume
Sala conferenza
Conference room
-  Bus
-  Parkplatz
Parcheggio
Car park
-  Garage
-  Überdachter Parkplatz
Parcheggio coperto
Covered car park
-  Skiraum
Deposito sci
Ski room
-  Abstellraum Fahrräder
deposito bici
Bicycles storeroom
-  Werkzeug im Haus
attrezzi in casa
Tool in the house
-  Fahrradverleih im Haus
Noleggio biciclette
Bike for rent
-  Stromanschluss für Caravan
Attacco corrente per caravan
Electricity hook-up for caravans
-  Hunde erlaubt
Cani ammessi
Dogs allowed

-  Hunde nicht erlaubt
Cani non ammessi
Dogs not allowed
-  Bar
-  Restaurant
Ristorante
Restaurant
-  Diätküche
Cucina dietetica
Dietary preparations
-  Vollwertkost/Biokost
Cucina integrale
Wholemeal food
-  Freischwimmbad
Piscina
Swimming pool
-  Geheiztes Freibad
Piscina riscaldata
Heated swimming pool
-  Hallenbad
Piscina coperta
Indoor swimming pool
-  Solarium
Solarium
Solarium
-  Fitnessraum
Palestra
Small gym
-  Hot-Whirl-Pool
Jacuzzi
Jacuzzi
-  Sauna
-  Dampfsauna
Sauna a vapore
Steam bath
-  Massage
Massaggi
Massages
-  Beautycenter
Centro benessere
Beauty-farm
-  Liegewiese
Prato
Lawn
-  Kinderspielplatz
Campo giochi per bambini
Children's playground
-  Kinderspielzimmer
Sala giochi per bambini
Children's playroom
-  Grillmöglichkeit/Barbeque
Possibilità di grigliata
BBQ site
-  Obstanbau
Frutticoltura
Fruit growing
-  Viehzucht
Allevamento
Animal husbandry
-  Diätküche
Cucina dietetica
Healthy cooking
-  Vollwert/Bio
Integrale/Bio
Whole-wheat/Organic
-  laktosefreie Menüs auf Anfrage
Menù senza lattosio su richiesta
Lactose-free menus on request
-  glutenfreie Menüs auf Anfrage
Menù senza glutine su richiesta
Gluten-free menus on request
-  vegetarische Menüs
Menù vegetariani
Vegetarian menus
-  Appartement/Ferienwohnung
Appartamwnti di vacanza
Holiday homes
-  Zimmer
Camere
Rooms
-  Stellplätze
Piazzole
Pitches on the camping area
-  Informationsbüro
Ufficio informazioni
Tourist info
-  Bahnhof
Stazione
Train-Station

PARTNERBETRIEB/AZIENDA PARTNER/BUSINESS PARTNER



**Tipps für Ihre
Urlaubsplanung:**

Alle Wanderungen, Radwege, Sehenswürdigkeiten, Ski- und Langlaufgebiete auf einen Blick.

Mit der interaktiven Karte „Vinschgau – Terra Raetica“ immer auf der richtigen Spur.

**Consigli per pianificare
la vostra vacanza:**

Panoramica di tutte le escursioni, le piste ciclabili, i luoghi da visitare, le aree sciistiche per discesa e fondo.

Con la carta interattiva „Val Venosta - Terra Raetica“ siete sempre sulla via giusta.

**Tips for planning
your holiday:**

All walking tours, cycling trails, places of interest, skiing and cross-country ski areas at a glance. With the interactive map of „Venosta Valley - Terra Raetica“ you are always on the right track.

www.maps.vinschgau.net



ANREISE Infos zur Anreise mit PKW, Bus, Bahn und Flugzeug finden Sie unter www.schlanders-laas.it

ARRIVARE Informazioni per l'arrivo in auto, treno, autobus e aereo, visita il sito www.silandro-lasa.it

GETTING HERE Information for arrival by car, train, bus and plane can be found under www.silandro-lasa.it

ORTSTAXE

Die Einnahmen aus der Ortstaxe werden für den Ausbau und die Erhaltung von Infrastrukturen und Dienstleistungen, sowie für die Organisation von kulturellen und sportlichen Veranstaltungen eingesetzt. Die Ortstaxe wird pro Gast und Nächtigung von den Beherbergungsbetrieben eingehoben. Die Höhe dieser kommunalen Abgabe richtet sich nach der Kategorie des Betriebes. Kinder und Jugendliche unter 14 Jahren sind von der Abgabe befreit. Die Ortstaxe wird bei Abreise fällig und ist in der Rechnung gesondert ausgewiesen.

- Die Ortstaxe (local tax) beträgt im Jahr 2017 zwischen Euro 0,70 und Euro 1,30 pro Gast (ab 14 Jahren) und Nächtigung.

IMPOSTA DI SOGGIORNO

Le entrate generate dall'imposta di soggiorno verranno impiegate sia per la costruzione ed il mantenimento di infrastrutture e servizi, sia per l'organizzazione di manifestazioni sportive e culturali. L'imposta di soggiorno, determinata per persona e per pernottamento, viene riscossa dalle strutture ricettive. L'ammontare della suddetta imposta viene determinato in base alla categoria di struttura ricettiva.

Sono esenti dall'imposta bambini ed adolescenti sotto i 14 anni. L'imposta di soggiorno viene pagata al momento della partenza ed è riportata sulla fattura del soggiorno in struttura, con una voce a sé stante.

- La tassa di soggiorno per l'anno 2017 è fissata tra € 0,70 e € 1,30 per ospite (a partire dai 14 anni) e pernottamento.

LOCAL TAX

The revenue from this local tax will be used for the expansion and maintenance of infrastructure and services, as well as for the organization of cultural and sports events.

The local tax will be levied at all lodging establishments, on a per-guest and per-overnight-stay basis. The amount is contingent upon the category of the establishment. Children and adolescents under 14 years of age are exempt from levy. The local tax is payable upon departure and is listed separately on the invoice.

- In 2017, the local tax will total between EUR 0.70 and 1.30 for each guest (14 years of age and over) per overnight stay.

HINWEIS

Dieser Katalog erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Er enthält lediglich Mitgliedsbetriebe unseres Tourismusvereins. Änderungen vorbehalten. Alle Angaben vorbehaltlich Druckfehler. Alle Angaben ohne Gewähr.

NOTA

Questo catalogo non ha pretese di completezza. Contiene esclusivamente gli esercizi membri della nostra associazione turistica. Con riserva di modifiche e errori di stampa. Tutte le indicazioni sono fornite senza garanzia.

PLEASE NOTE

This brochure is not exhaustive. It only contains members of our tourism association. It may be subject to change, and the information contained may be subject to misprints. No responsibility is taken for the correctness of the information provided.

PREISE

Für Aufenthalte von ein bis drei Nächten, bei Feiertagen/ Wochenenden, für Einzelzimmer, für Suite, für Hunde u.ä. können Zuschläge berechnet werden. Die Minimum und Maximum-Preise beziehen sich auf Saisonszeiten (Hoch- oder Nebensaison), Lage, Größe und Ausstattung der Zimmer.

Preis in Euro, pro Person und Tag
Prezzo in Euro, a persona e giorno
Price in Euro, per person and day

Zimmer mit Frühstück
ZF pernott. e prima colazione
bed and breakfast

Halbpension
HP mezza pensione
half board

3/4 Pension
3/4P 3/4 pensione
3/4 board

Vollpension
VP pensione completa
full board

PREZZI

Possono essere previsti supplementi per soggiorni brevi da 1 a 3 notti, nei weekend e nei festivi, per camere singole, suite, la sistemazione di cani ecc.

I prezzi minimi e massimi si basano sui periodi di stagione (alta o bassa), la posizione, la grandezza e l'arredamento delle camere.

Preis in Euro, pro Appartamento und Tag
Prezzo in Euro, per appartamento e giorno
Price in Euro, per apartment and day

Appartamento

für 2 Personen
2 Pers per 2 persone
for 2 persons

jede weitere Person
+ Pers ogni persona in più
every person more

PRICES

For stays of one to three nights, on public holidays and at weekends, for single rooms, suites, dogs etc. supplements may be charged. The minimum and maximum prices are based on the season (main season or low season), location, size and equipment of the rooms.

Preis in Euro, pro Stellplatz und Tag
Prezzo in Euro, per piazzola e giorno
Price in Euro, per pitch and day



für 2 Personen
2 Pers per 2 persone
for 2 persons

jede weitere Person
+ Pers ogni persona in più
every person more

Strom
corrente
electricity

